

INSTRUCTION MANUAL

DRIP COFFEE MACHINE

MANUEL D'UTILISATION

CAFETIÈRE FILTRE

MANUAL DE USO

CAFETERA DE FILTRO

EN

FR

ES



---

**Important information for the user**  
**Informations importantes pour l'utilisateur**  
**Información importante para el usuario**

---



**Instructions / Instructions / Instrucciones**



**Description / Description / Descripción**



**Use / Usage / Uso**



**Cleaning and maintenance / Nettoyage et entretien / Limpieza y mantenimiento**



**Safety instructions / Directives de sécurité / Instrucciones de seguridad**



**Information / Informations / Información**



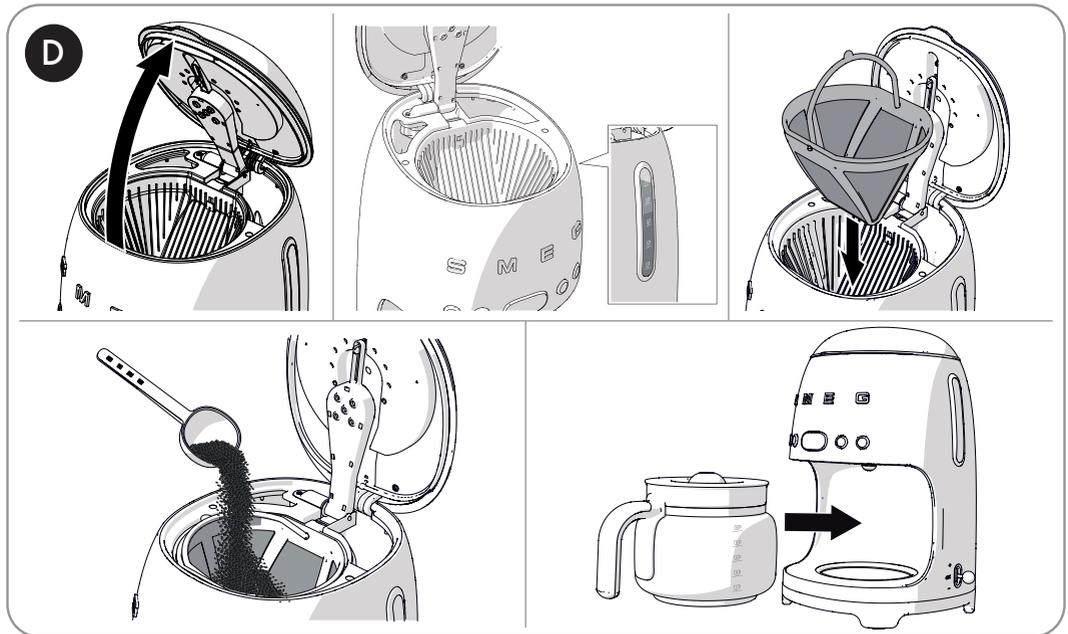
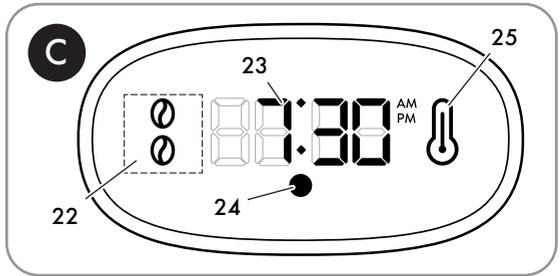
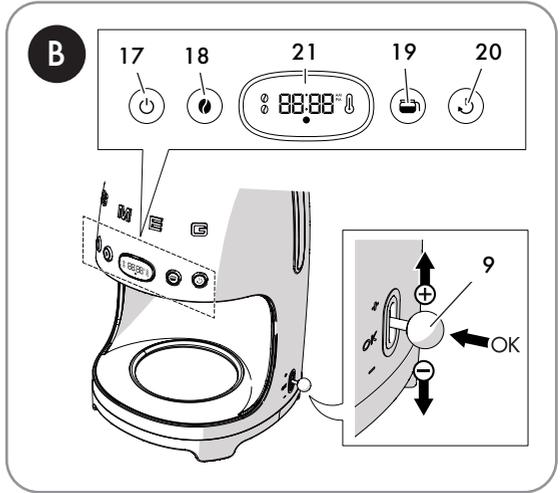
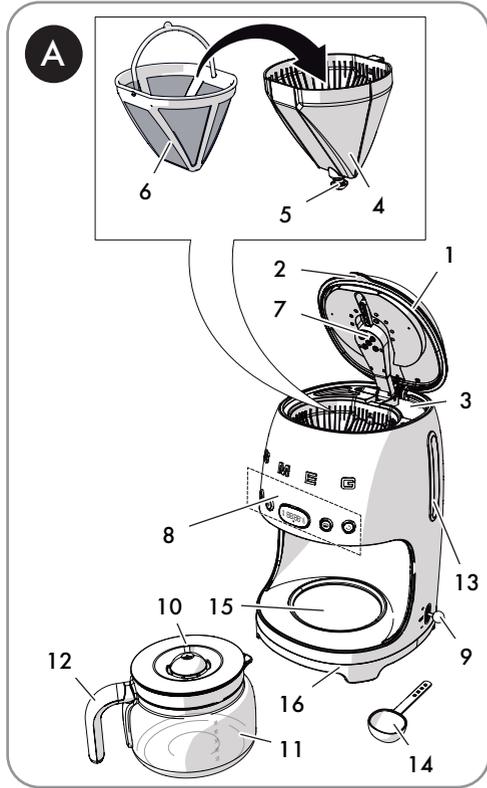
**Advice / Conseil / Recomendaciones**

Dear Customer, Thank you for purchasing one of our appliances. Our products are unique because they combine iconic style with innovative technical solutions. They match perfectly with other products in our range and work equally well as standalone design objects in your kitchen. We hope you enjoy using your new appliance! Best regards.

Cher client, merci beaucoup pour votre achat. Nos produits sont uniques car ils combinent une forte recherche esthétique avec une conception technique innovante. Ils sont coordonnés avec d'autres produits de la gamme et peuvent constituer des éléments d'ameublement et de design. En espérant que vous pourrez apprécier pleinement votre nouvel appareil électroménager, nous vous adressons nos meilleures salutations.

Estimado cliente, gracias por comprar uno de nuestros aparatos. Nuestros productos son únicos porque combinan un estilo icónico con soluciones técnicas innovadoras. Combinan perfectamente con otros productos de nuestra gama y funcionan de igual manera como objetos de diseño independientes en su cocina. ¡Esperemos que disfrute de su nuevo aparato! Reciba un cordial saludo.

**SMEG S.p.A.**





**ADVERTENCIA:** Siga atentamente las instrucciones contenidas en el presente manual para evitar incendios o explosiones que pueden ser causa de daños materiales, lesiones personales o muerte.



## LEA Y CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES

Su seguridad y la seguridad de los demás es muy importante.

En este manual y en el del aparato le proporcionamos muchos mensajes de seguridad importantes.

Lea todas las instrucciones antes de usar el aparato y respete siempre todos los avisos de seguridad.



## RECONOZCA LOS AVISOS DE SEGURIDAD

Este es un símbolo de alerta sobre la seguridad. Este símbolo advierte sobre peligros potenciales que pueden provocar lesiones personales graves o la muerte.

## COMPRENDA LAS PALABRAS DE AVISO

Una palabra de aviso - PELIGRO, ADVERTENCIA o ATENCIÓN - acompaña siempre el símbolo de alerta de seguridad. PELIGRO indica los riesgos más graves. Indica un peligro de muerte o de lesiones graves si no se siguen las instrucciones inmediatamente. ADVERTENCIA indica un peligro de muerte o de lesiones graves si no se siguen las instrucciones. ATENCIÓN indica una situación potencialmente peligrosa que, de no evitarse, puede provocar lesiones moderadas.

## ADVERTENCIA



- Este aparato ha sido diseñado exclusivamente para uso doméstico.
- Use el aparato solo para los fines para los que ha sido diseñado. El fabricante declina toda responsabilidad por daños causados por el uso indebido de este aparato.
- Este aparato cumple con las directivas de seguridad vigentes. El uso indebido puede provocar lesiones personales y daños materiales.
- Lea todas las instrucciones antes de instalar o usar el aparato por primera vez.
- Guarde este manual de instrucciones en un lugar seguro y en caso de cesión del aparato entréguelo a los futuros usuarios.



## MEDIDAS DE SEGURIDAD IMPORTANTES

### ADVERTENCIA



- Para reducir el riesgo de incendio o descarga eléctrica, no quite la cubierta (o parte trasera).
- No hay piezas que el usuario pueda reparar.
- La reparación debe ser realizada únicamente por personal de servicio autorizado.

Los avisos de seguridad le explican en qué consiste el peligro, lo que usted puede hacer para evitar el riesgo de lesiones y lo que puede suceder si no sigue las instrucciones.

**IMPORTANTE:** Cumpla con todos los códigos y las normativas vigentes.

**ADVERTENCIA:** Para su seguridad, siga las instrucciones contenidas en este manual para reducir el riesgo de incendio o explosión y evitar daños materiales, lesiones personales o la muerte.

No almacene ni emplee gasolina u otros gases o líquidos inflamables cerca de este aparato ni de cualquier otro aparato.



**NOTA:** Este aparato **NO** debe ser instalado en casas prefabricadas (autocaravanas/rodantes) o en vehículos de recreo.

**NO instale este aparato en exteriores.**

### ADVERTENCIA



Para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesiones personales al usar el aparato, es necesario seguir algunas precauciones de seguridad básicas, incluyendo las siguientes:



## 1 Seguridad

### 1.1 Instrucciones esenciales de seguridad

Siga todas las instrucciones de seguridad para utilizar el aparato de forma segura:

- Lea atentamente este manual de uso antes de utilizar el aparato.
- No sumerja el aparato en el agua.
- El incumplimiento de estas advertencias puede provocar incendios, electrocución o incluso la muerte.
- Si se daña el enchufe o el cable de alimentación, diríjase únicamente a un servicio de asistencia autorizado para su sustitución con el fin de evitar riesgos.
- Apague el aparato inmediatamente después de su uso.
- Desconecte siempre el aparato de la corriente eléctrica antes del montaje y desmontaje de los componentes y antes de la limpieza.
- Desenchufe la cafetera antes de limpiarla y si observa alguna avería.
- Deje enfriar el aparato antes de limpiarlo.
- No use el aparato si no hay agua en el depósito. Use agua fría y preferiblemente filtrada. No use otros líquidos.
- Asegúrese de que la tapa esté cerrada firmemente.
- ¡Peligro de quemaduras! No abra la tapa mientras se esté preparando el café.
- ¡Peligro de quemaduras! No toque las superficies calientes con las manos; use las asas y los botones.
- ¡Peligro de quemaduras! La placa para mantener caliente situada debajo de la jarra se mantiene caliente durante algunos minutos tras la preparación del café. No la toque.
- Para protegerse de las descargas eléctricas, no coloque cables, enchufes o el aparato en agua u otros líquidos.
- Supervise de cerca si los niños usan o se acercan al aparato.
- No haga funcionar ningún aparato con el cable o el enchufe dañados o después de que el aparato haya sufrido un desperfecto o cualquier otro daño. Lleve el aparato a un servicio de asistencia autorizado para su examen, reparación o ajuste.
- No deje que el cable cuelgue del borde de la mesa o encimera, ni que toque superficies calientes.
- Para desconectar, coloque cualquier control en la posición de apagado y luego desenchufe el aparato de la toma de corriente.
- No utilice el aparato para usos distintos de los previstos.
- El recipiente está diseñado para usarse con este aparato. Nunca debe usarse encima de una estufa.
- No use un recipiente agrietado o un recipiente que tenga un asa suelta o floja.
- No limpie el recipiente con limpiadores, estropajos de lana de acero u otro material abrasivo.
- Desenchufe de la toma de corriente cuando no use el aparato o el reloj de la pantalla, y antes de limpiarlo. Deje enfriar antes de poner o quitar piezas y antes de limpiar el aparato.
- Pueden producirse quemaduras si se quita la tapa durante los ciclos de preparación.
- El uso de accesorios no recomendados por el fabricante podría causar incendios, descargas eléctricas o lesiones a las personas.



## MEDIDAS DE SEGURIDAD IMPORTANTES

- No lo utilice al aire libre.
- No deje que el cable cuelgue del borde de la mesa o encimera, ni que toque superficies calientes.
- No lo coloque sobre o cerca de un quemador de gas o eléctrico caliente ni en un horno caliente.
- Para desconectar, coloque cualquier control en la posición de apagado y luego desenchufe el aparato de la toma de corriente.
- No coloque un recipiente caliente sobre una superficie húmeda o fría.
- No utilice el aparato o sus piezas con repuestos o accesorios de otros fabricantes.
- Utilice exclusivamente repuestos originales. El uso de repuestos no aprobados por el fabricante podría causar incendios, descargas eléctricas o lesiones personales.
- Coloque el aparato solo sobre superficies niveladas y secas.
- Evite mojar el aparato y no rocíe líquidos sobre él. En caso de contacto con líquidos, desconecte inmediatamente la alimentación de la toma de corriente o el disyuntor principal y seque bien el aparato: ¡Peligro de descarga eléctrica!
- No coloque el aparato cerca de grifos o lavabos.
- No utilice limpiadores abrasivos u objetos cortantes para limpiar la cafetera de filtro.
- No aporte modificaciones al aparato.
- Nunca intente apagar un incendio/llamas con agua: apague el aparato, quite el enchufe de la toma de corriente y apague las llamas con una cubierta ignífuga u otra cubierta adecuada.
- Evite que el cable de alimentación entre en contacto con aristas cortantes.
- Nunca coloque el aparato sobre o cerca de quemadores de la placa de gas cuando estén calientes o en uso, dentro de un horno o cerca de otras fuentes de calor.
- Antes de verter el café, asegúrese de que la tapa esté colocada firmemente en la parte superior de la jarra.
- No coloque la jarra en una placa, en un horno o en un microondas.
- No coloque la jarra caliente en superficies frías o húmedas.
- No use la jarra si está dañada o si el asa se ha aflojado.
- Llene el depósito de agua antes de enchufar el aparato en una toma de corriente.
- No instale el aparato en ambientes con una temperatura igual o inferior a 0 °C.
- Este aparato no está diseñado para su uso por parte de personas (incluidos los niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o que carezcan de experiencia y conocimiento a menos que no hayan recibido instrucciones sobre el uso del aparato o estén bajo la supervisión de una persona responsable de su seguridad. Los niños deben ser vigilados para garantizar que no jueguen con el aparato.
- Este manual contiene instrucciones para la limpieza y el mantenimiento, así como recomendaciones para el cliente de parte del fabricante. Cualquier otro servicio debe ser realizado por un servicio de asistencia autorizado.
- Las instrucciones para la limpieza del aparato se encuentran en la sección "4 Limpieza y mantenimiento".



## 1.2 Conexión del aparato

Asegúrese de que el voltaje de la fuente de alimentación y la frecuencia correspondan con los indicados en la placa de datos situada en la parte inferior del aparato.

## 1.3 Cable eléctrico:

- Se proporciona un cable de alimentación (o un cable de alimentación extraíble) para reducir los riesgos que pueden derivar de enredarse o tropezar con un cable más largo.
- Hay cables de alimentación más largos o extensiones extraíbles que pueden usarse siempre que se tenga mucho cuidado.
- Si se usa una extensión o cable de alimentación extraíble:
  - 1) el valor eléctrico nominal del cable de extensión o del cable de alimentación extraíble debe ser al menos igual a la potencia nominal del dispositivo;
  - 2) Si el aparato es con conexión a tierra, el cable de extensión debe ser un cable de 3 hilos con conexión a tierra.
  - 3) Hay que colocar el cable más largo de manera que no cuelgue sobre la encimera o la mesa de trabajo donde los niños podrían tirar de él o tropezar.

## 1.4 Destino de uso

- El aparato puede usarse para preparar café filtrado. Los demás usos se consideran incorrectos. No utilice el aparato para fines distintos de los previstos.
- No use el aparato al aire libre.
- El aparato no se debe utilizar dentro de un mueble.
- **ATENCIÓN:** No utilice el aparato si la superficie está agrietada.



La California Safe Drinking Water and Toxic Enforcement Act (Ley Sobre Seguridad del Agua Potable de California y Reglamentación de tóxicos) requiere que el Gobernador de California publique una lista de sustancias conocidas por el Estado de California que pueden causar cáncer, defectos de nacimiento u otros daños reproductivos, y exigir que en el comercio se informe a los clientes acerca de la exposición potencial a tales sustancias.



### Advertencia

- Este producto contiene una sustancia química conocida por el Estado de California que puede causar cáncer, defectos de nacimiento u otros daños reproductivos.
- Este aparato puede causar exposición de bajo nivel a alguna de las sustancias enumeradas, incluyendo benceno, formaldehído, monóxido de carbono, tolueno y hollín.



# MEDIDAS DE SEGURIDAD IMPORTANTES

## 1.5 Responsabilidad del fabricante

El fabricante declina toda responsabilidad por lesiones o daños materiales causados por:

- Uso del aparato para fines distintos de los previstos
- Falta de lectura del manual del uso
- Alteración de cualquier parte del aparato
- Uso de repuestos no originales
- Incumplimiento de las instrucciones de seguridad



Guarde estas instrucciones en un lugar seguro. Si el aparato pasa a otras personas, también se les debe entregar este manual de instrucciones.

Estas instrucciones se pueden descargar en la página web de Smeg "www.smeg.com".

## 1.6 Eliminación



Los dispositivos marcados con este símbolo están sujetos a la Directiva Europea 2012/19/UE

- Todos los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos deben eliminarse por separado de los residuos domésticos y llevarse a centros de eliminación de residuos autorizados. La correcta eliminación del aparato usado contribuirá a proteger el medio ambiente y la salud humana. Para más información sobre la eliminación de aparatos usados, póngase en contacto con las autoridades locales, con el departamento de eliminación de residuos o con la tienda en la que fue adquirido el aparato.

# GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES



## 2 Descripción del aparato (Fig. A)

- 1) Tapa
- 2) Pestaña
- 3) Depósito de agua (1,4 litros)
- 4) Portafiltro
- 5) Válvula antigoteo
- 6) Filtro permanente
- 7) Salida de la caldera
- 8) Panel de control y pantalla
- 9) Palanca de ajuste Hora/Temporizador
- 10) Tapa de la jarra
- 11) Jarra (10 tazas)
- 12) Asa de la jarra
- 13) Indicador del nivel de agua del depósito (máx. 1,4 litros)
- 14) Cuchara
- 15) Placa para Mantener caliente
- 16) Base y patas antideslizantes

### 2.1 Placa de identificación

La placa de identificación lleva los datos técnicos, el número de serie y la marca del aparato.

No quite la placa de identificación por ningún motivo.

### 2.2 Antes del primer uso

- Desembale con cuidado el aparato, retire todos los materiales del embalaje y quite la etiqueta de la pantalla.
- Lave a fondo y seque los componentes de la cafetera de filtro (vea la sección "4 Limpieza y mantenimiento").



Antes del uso, asegúrese de que todos los componentes estén intactos y de que no haya grietas

## 2.3 Descripción de los controles (Fig. B)

### Interruptor ON/OFF (17)

Botón dispensador. Cuando se presiona el botón, la máquina empieza a preparar café de acuerdo con las funciones preestablecidas. Puede dejar de preparar el café en cualquier momento presionando de nuevo el botón.

### Botón Aroma (18)

Al presionar el botón puede seleccionar entre Aroma Delicado e Intenso. La selección de intensidad se mostrará en la pantalla: un grano para el Aroma Delicado y dos granos para el Aroma Intenso.



El ajuste del aroma se mantiene para los ciclos de preparación posteriores.

### Botón 4 tazas (19)

Este botón le permite preparar una pequeña cantidad de café, que corresponde aproximadamente a 4 tazas.

Para activar la función 4 tazas, vea la sección "Función 4 tazas".

### Botón de inicio automático (20)

Este botón permite programar el aparato para que se encienda automáticamente para preparar café filtrado a la hora seleccionada por el usuario.

Para configurar, activar y utilizar esta función, vea la sección "Activación de la función Inicio automático".



# Descripción

## Palanca de ajuste Hora/Temporizador (9)

La palanca lateral le permite seleccionar y configurar ajustes de la máquina como:

- programación de la hora
- selección y ajuste de la dureza del agua
- ajuste de los sonidos

Para más información sobre los ajustes, vea la sección "Ajustes de la máquina".



El modo **MANTENER CALIENTE** se activa automáticamente después de la preparación de café y mantiene la placa Mantener caliente encendida durante 60 minutos. De esta manera, el café se mantendrá caliente durante 60 minutos después de su preparación.

## 2.4 Descripción de la pantalla (Fig. C)

La pantalla (21) permite al usuario observar las funciones configuradas en la máquina:

	Icono	Significado
22		Aroma Delicado
		Aroma Intenso
23		Tiempo
24		Rojo: Descalcificación recomendada
25		Mantener caliente



### 3 Uso (Fig. D)

- Asegúrese de que el enchufe esté bien conectado a la toma de corriente.



Al conectar la máquina a la fuente de alimentación, se requiere la configuración de la hora (vea la sección "Ajustes de la máquina")

- Levante la tapa (1) tirando hacia arriba de la pestaña (2).
- Llene el depósito (3) con agua fresca y limpia, con cuidado para no exceder el nivel máximo mostrado por el indicador de nivel (1,4 litros) (13). La superación del nivel máximo puede provocar fugas de agua y daños irreparables al aparato.



Para facilitar el llenado del depósito, asegúrese de que la tapa esté completamente abierta.



#### Precaución

- No use la cafetera de filtro si no hay agua en el depósito.
- Introduzca exclusivamente agua fresca y limpia en el depósito.
- No use ningún otro líquido que no sea agua.



Los componentes diseñados para entrar en contacto con los alimentos están hechos de materiales que cumplen con las disposiciones establecidas en las normativas vigentes.

- Mantenga abierta la tapa del depósito de agua y coloque el filtro permanente (6) en el soporte del filtro (4).
- Añada la cantidad de café necesaria de acuerdo con la cantidad de tazas que preparará, usando la cuchara (14) suministrada.



- El filtro permanente le permite preparar café de filtro sin usar filtros de papel. Sin embargo, si lo prefiere, puede usar un filtro de papel n.º 4 en su lugar.
- Ponga el filtro de papel en el soporte del filtro y añada la cantidad necesaria de café.
- Una cucharada de café molido es aproximadamente equivalente a una taza de café de filtro. Aun así, la cantidad de café puede variar de acuerdo con el gusto personal.
- Use café molido medio de buena calidad.

- Cierre la tapa bajando la pestaña (2).
- Ponga la jarra (11) con la tapa (10) en la placa para Mantener caliente (15). Asegúrese de que la tapa (10) encaje perfectamente en la válvula antigoteo (5).
- Presione el botón (17)  para empezar a preparar café. El LED en el botón (17)  se enciende y parpadea rápidamente mientras se está haciendo el café.



Es normal que se produzca vapor mientras se está preparando el café.



## Uso



### Precaución

No abra la tapa del depósito de agua mientras se esté preparando el café.

- Puede dejar de preparar el café en cualquier momento presionando el botón (17) .



### Precaución

- No abra la tapa de la cafetera de filtro en cuanto el ciclo de preparación haya terminado. Espere al menos 5 minutos después de se haya preparado el café antes de abrir la tapa.
- A los 5 minutos, se puede retirar y limpiar el filtro y volver a llenar el depósito para preparar más café.



Si el botón (17)  no está presionado, el café seguirá preparándose según la configuración automática y llenará la jarra por completo (10 tazas) o hasta que no quede agua en el depósito. Los demás botones, aunque se presionen, no tienen ningún efecto y no impiden que se prepare el café.



### Precaución

- El soporte del filtro y el filtro permanente pueden estar calientes después de haber preparado el café. Tenga cuidado al quitarlos.
- La base de la jarra puede estar muy caliente después de la preparación del café. Tenga cuidado al quitarla y asegúrese de no colocar la jarra sobre una superficie sensible al calor.
- La placa Mantener caliente permanece caliente después de la preparación del café: tenga cuidado y no la toque mientras quita la jarra.

### Modo MANTENER CALIENTE

Una vez preparado el café, el modo MANTENER CALIENTE  se activa automáticamente y mantiene encendida la placa durante 60 minutos. De esta manera, el café se mantendrá caliente durante 60 minutos después de su preparación.

En el modo MANTENER CALIENTE , el LED del botón (17)  parpadea lentamente y el icono MANTENER CALIENTE  se ilumina en la pantalla.

Al final del modo MANTENER CALIENTE , el botón (17)  se apaga automáticamente.

El modo MANTENER CALIENTE  se puede detener manualmente en cualquier momento presionando el botón (17) : el LED del botón (17)  y el icono MANTENER CALIENTE  se apagan.



El modo MANTENER CALIENTE  no se puede activar si la preparación se detiene manualmente o si el modo 4 TAZAS está activo.



### Función 4 tazas

Prepara una pequeña cantidad de café, que corresponde aproximadamente a 4 tazas:

- Presione el botón (19)  para activarlo, el LED se enciende.
- Presione de nuevo el botón (19)  para desactivarlo.

### Función Inicio automático

La hora de inicio automático se debe configurar antes de que pueda programarse la función de inicio automático.

### Programación de la hora de Inicio automático

- Asegúrese de que la hora mostrada sea correcta. De lo contrario, configure la hora correcta tal y como se describe en la sección "Ajustes de la máquina".
- Mantenga presionado el botón durante 3 segundos para configurar la hora para el modo de inicio automático: el LED del botón y la pantalla de la hora (HH:MM) empiezan a parpadear.
- Mueva la palanca hacia arriba (+) o hacia abajo (-) para configurar la hora.
- Confirme la hora moviendo la palanca hasta la posición central y presione (OK): la hora configurada se guardará automáticamente y se utilizará hasta que se modifique.

### Activación de la función Inicio automático

- Presione el botón (20) : el LED del botón (20)  se iluminará y las horas y minutos de la hora de inicio configurada para la preparación del café parpadearán durante unos segundos en la pantalla. Aparecerá entonces la hora actual.



También puede seleccionar la intensidad (botón Aroma) y la función 4 tazas cuando utilice la función Inicio automático. Presione los botones correspondientes para memorizar las funciones.

- El aparato permanece en modo **INICIO AUTOMÁTICO** hasta que se alcanza la temperatura preestablecida. El café se preparará automáticamente.
- Presione el botón (20)  en cualquier momento para salir de este modo.

### Ajustes de la máquina

El aparato le permite personalizar algunos ajustes:

- ajustes del reloj
- formato de hora
- dureza del agua
- activación / desactivación de las señales acústicas

### Configurar el reloj

Se debe configurar la hora al utilizar el aparato por primera vez:

- Enchufe el aparato a una toma de corriente.
- Los símbolos de la pantalla parpadear.
- Ajuste la hora moviendo la palanca hacia arriba (+) para aumentar el valor o hacia abajo (-) para disminuirlo. Mueva la palanca hasta la posición central y presione (OK) para confirmar.
- Ajuste siguiendo el mismo procedimiento.
- Una vez confirmado el ajuste de los minutos, el aparato activa el modo **RELOJ**.



Al encender el aparato por primera vez, se mostrará la hora predeterminada en formato 12 h, indicando **AM/PM**. Para cambiar el formato de hora, vea la sección "Menú de ajustes del formato de hora".

## Menú de ajustes del formato de hora

El formato de hora se puede configurar para mostrar la hora en formato 12 h o en formato **AM/PM**.

- Acceda al menú de ajuste manteniendo presionados los botones **(18)**  y **(19)**  al mismo tiempo durante 3 segundos. Seleccione **SE01** moviendo la palanca y presionándola hasta la posición "OK".
- Mueva la palanca para seleccionar el formato necesario (12 h o 24 h)
- Mueva la palanca hasta la posición central y presione **(OK)** para confirmar la configuración. El formato parpadeará durante 2 segundos: la configuración se ha guardado.



El formato de hora solo se debe configurar una vez para guardarse.

## Modificación de la hora

- Asegúrese de que el formato necesario (12 h o 24 h) haya sido configurado tal y como se indica en la sección anterior.
- Mantenga presionada la palanca (9) en la posición central durante 3 segundos: la pantalla empieza a parpadear.
- Modifique las horas y los minutos tal y como se indica en la sección "Configurar el reloj".

## Menú de ajuste de la dureza del agua

La dureza del agua se puede configurar seleccionando uno de los 3 ajustes: **DURO**, **MEDIO** y **BLANDO**.

- Acceda al menú de ajuste manteniendo presionados los botones **(18)**  y **(19)**  al mismo tiempo durante 3 segundos. Seleccione **SE02** moviendo la palanca: la pantalla muestra **HA02** por defecto (dureza media).
- Mueva la palanca hacia arriba (+) o hacia abajo (-) para ajustar el nivel necesario: **HA01** (blando), **HA02** (medio) y **HA03** (duro).
- Mueva la palanca hasta la posición central y presione **(OK)** para confirmar la configuración.

La selección parpadea durante 2 segundos: la configuración se ha guardado.

## Menú de ajustes de los sonidos

Los sonidos se pueden activar/desactivar de la siguiente manera:

- Acceda al menú de ajuste manteniendo presionados los botones **(18)**  y **(19)**  al mismo tiempo durante 3 segundos. Seleccione **SE03** moviendo la palanca (9).
- Mueva la palanca hacia arriba o hacia abajo hasta que **OFF** aparezca en la pantalla para desactivar los sonidos u **ON** para activarlos.
- Mueva la palanca hasta la posición central y presione **(OK)** para confirmar la configuración. La selección parpadea durante 2 segundos: la configuración se ha guardado.



## 4 Limpieza y mantenimiento

### 4.1 Instrucciones



#### Uso indebido

##### Peligro de electrocución

- Desenchufe la cafetera de filtro antes de limpiarla.
- No sumerja la cafetera de filtro en agua u otros líquidos.
- Deje enfriar la cafetera de filtro antes de limpiarla.



#### Uso indebido

##### Riesgo de daños a las superficies

- No utilice chorros de vapor para limpiar la cafetera de filtro.
- No utilice productos para la limpieza que contengan cloro, amoníaco o lejía en las partes tratadas de la superficie con acabados metálicos (por ej. anodizaciones, niquelados, cromados).
- No utilice detergentes abrasivos ni corrosivos (ej. productos en polvo, quitamanchas y esponjas metálicas).
- No utilice materiales ásperos, abrasivos o raspadores metálicos afilados.

### 4.2 Limpieza del cuerpo de la máquina

Para mantener la superficie externa de la máquina en buenas condiciones, es necesario limpiarla a menudo después del uso. Primero deje enfriar el aparato. Limpie con un paño suave y húmedo.

### 4.3 Limpieza de los componentes de la cafetera de filtro

El filtro permanente y el portafiltro se pueden lavar a mano debajo del agua corriente para eliminar los residuos de café o en el lavavajillas.

La jarra se puede lavar con agua caliente y jabón utilizando un cepillo suave, después de eliminar los posibles residuos de café para evitar manchas.

Seque bien los componentes después de la limpieza.



#### Uso indebido

No lave la jarra en el lavavajillas, ya que podría dañarse de forma permanente

### 4.4 Enjuague de los circuitos internos

Enjuague los circuitos internos después de llenar el depósito:

- ponga la jarra (11) en la placa para Mantener caliente (15) **SIN** añadir café molido al filtro.
- Presione el botón (17) .
- Espere hasta que el ciclo finalice y vacíe la jarra.
- El aparato ahora está listo para el uso.



## 4.5 Descalcificación



### Precaución

- Se puede preparar café aunque esté activa la alarma de DESCALCIFICACIÓN.
- Realice un ciclo de descalcificación cuando lo requiera el aparato.
- **Los depósitos calcáreos pueden perjudicar el correcto funcionamiento del aparato, especialmente si el agua es particularmente dura.**



La descalcificación regular del aparato ayuda a conservar el aroma del café y a mantener el aparato en buen estado de funcionamiento.



### Peligro de lesiones personales y daños al aparato

- El descalcificador contiene ácidos que pueden irritar la piel y los ojos.
- Siga al pie de la letra las instrucciones del fabricante y las advertencias de seguridad que figuran en el manual; también le indicarán qué hacer en caso de contacto con la piel o los ojos.
- Utilice productos descalcificadores recomendados por Smeg para evitar dañar la cafetera de filtro.

El aparato indica automáticamente cuando debería realizarse la descalcificación de acuerdo con la dureza del agua configurada (vea la sección “Menú de ajuste de la dureza del agua”). El icono **DESCALCIFICACIÓN** de la pantalla empieza a parpadear.

### Para iniciar el ciclo de descalcificación:

- Vierta agua y descalcificador en el depósito de agua hasta el nivel máximo indicado y utilizando la cantidad recomendada por el fabricante del descalcificador.
- Presione los botones (17)  y (20)  al mismo tiempo durante 5 segundos para activar el modo **DESCALCIFICACIÓN**: los LEDs de los botones (17)  y (20)  parpadean y el icono **DESCALCIFICACIÓN** sigue parpadeando hasta que finaliza el ciclo.
- Al final del ciclo, la pantalla vuelve al modo **RELOJ** y el icono **DESCALCIFICACIÓN** desaparece de la pantalla.
- Lleve a cabo un ciclo de enjuague (vea la sección “4.4 Enjuague de los circuitos internos”).



## 4.6 Qué hacer si...

Problema	Posibles causas	Solución
El café no sale	Falta agua en el depósito.	Llene el depósito.
	Acumulación de cal.	Realice un ciclo de descalcificación.
El café tarda mucho tiempo en salir	Acumulación de cal.	Realice un ciclo de descalcificación.
El café tiene un sabor ácido	Posible estancamiento del café en los circuitos.	Enjuague como se describe en la sección "4.5 Descalcificación".
	El filtro no está bien puesto.	Inserte el filtro correctamente en el soporte del filtro.
La cafetera de filtro se desborda	La jarra no está posicionada correctamente en la base.	Asegúrese de que la jarra esté colocada correctamente debajo de la salida de la caldera.
	No hay ninguna tapa en la jarra.	Coloque la tapa en la jarra.
	Cantidad excesiva de café.	Añada hasta un máximo de 5 cucharadas rasas de café molido al filtro permanente.
Solo sale agua de la cafetera de filtro	El café está demasiado molido.	Use café molido para cafetera de filtro.
	Falta café molido en el filtro.	Añada al filtro la cantidad necesaria de café molido.



En el caso de que no se haya solucionado el problema o si se produjeran otros tipos de averías, póngase en contacto con el centro de asistencia técnica de su zona.

The manufacturer reserves the right to make any changes deemed necessary for the improvement of its products without prior notice. The illustrations and descriptions contained in this manual are therefore not binding and are merely indicative.

Le fabricant se réserve la faculté d'apporter, sans préavis, toutes les modifications qu'il jugera utiles pour l'amélioration de ses produits. Les illustrations et les descriptions figurant dans ce manuel ne sont pas contraignantes et n'ont qu'une valeur indicative.

El fabricante se reserva el derecho de realizar cualquier cambio que considere necesario para mejorar sus productos sin previo aviso. Las ilustraciones y descripciones contenidas en este manual no son vinculantes y son meramente indicativas.